

津田幸男編著

日本人と英語

—— 英語化する日本の学際的研究 ——

目 次

まえがき	津田 幸男
第Ⅰ部 日本人と英語：理論・方法・展望	
第1章 日本における「英語化現象」の研究 —— 課題と方法 ——	中村 敬 … 1
第2章 反「英語支配」への視点 —— 文学と思想の領域で ——	大石 俊一 … 15
第3章 英語支配研究 —— その動向と方向性 ——	津田 幸男 … 25
第4章 日本人と英語の関係 —— 過去と現在と未来 ——	石井 敏 … 37
第Ⅱ部 英語教育と英語支配	
第5章 英語教育と英語産業による精神の植民地化	津田 幸男 … 45
第6章 英語支配と英語教員養成	石原 昌英 … 55
第7章 「英語教育政策」と「異文化理解」に関する一考察	岡戸 浩子 … 67
第Ⅲ部 国際語としての英語の影響	
第8章 「英語支配」の統計的評価 —— 世界と日本の翻訳市場における各国語のシェアと対策 ——	伊藤 陽一 … 77
第9章 哲学における欧米語（英語）支配	中島 義道 … 87
第Ⅳ部 英語の日本語への影響	
第10章 20世紀日本語の英語化	カール・ベッカー … 95
第11章 日本語不信論の歩み	藤原 雅憲 … 109
第12章 日本的コミュニケーション：特性と問題点 —— 日本文化の英語化をめぐる ——	遠山 淳 … 119

第V部 言語・アイデンティティ・ナショナリズム

第13章 北米インディアンの英語化と民族アイデンティティの問題
——カイオワ族の事例——

高橋 順一 … 129

第14章 ハンガリーにおけるナショナリズムと言語

早稲田みか … 139

あ と が き

津田 幸男 … 147